омуністычная партыя (большэвікоў) Беларусі.

COBGINAN

ОРГАН ЦК І МІНСКАГА АБКОМА КП(б)Б

№ 57 (7387)

АУТОРАК

23

ЧЭРВЕНЯ 1942 г.

«ПАД ВЯЛІКІМ СЦЯГАМ ЛЕНІНА—СТАЛІНА МЕ ВЯДЗЁМ НАШУ ГЕРАІЧНУЮ ВЫЗВАЛЕНЧУЮ БАРАЦЕ БУ З ГЕРМАНСКІМ ФАШЫЗМАМ. ПАД СЦЯГАМ ЛЕНІНА—СТАЛІНА МЫ ДАВЯДЗЁМ ГЭТ БАРАЦЬБУ ДА ПЕРАМОЖНАГА КАНЦА, ДА ТАРЖА СТВА СПРАВЫ НАШАЙ РАДЗІМЫ І УСІХ СВАБОДА ЛЮБІВЫХ НАРОДАУ».

(З даклада В. М. МОЛАТАВА).

Пасяджэнне Вярхоўнага Совета СССР

Ратыфікацыя "Дагавора паміж Саюзам Совецкіх Соцыялістычных Рэспублік і Злучаным Каралеўствам у Вялікабрытаніі аб Саюзе ў вайне супроць гітлераўскай Германіі і яе саўдзельнікаў у Еўропе і аб супрацоўніцтве і ўзаемнай дапамозе пасля вайны".

ДАКЛАД НАРОДНАГА КАМІСАРА ЗАМЕЖНЫХ СПРАУ тав. В. М. МОЛАТАВА У ВЯРХОЎНЫМ СОВЕЦЕ СССР 18 ЧЭРВЕНЯ 1942 ГОДА

Таварышы дэпутаты!

прадставіць Вярхоўнаму Совету на разгляд і ратыфікацыю англа-совецкі Дагавор, заключаны 26-га мая ў Лондане. Гата зроблена з прычыны важнага палітычнага значэння гэтага Дагавора. Дагавор умасклаўшыяся Совецкім Саюзам і Вялікабрытаний дружаственныя адносіны і ўзаемную ваенную дапамогу ў барацьбе з гітлераўскай Германіяй I ператварае гэтыя адистіны ў моцны саюз. Дагаво вызначае таксама агульную лінію нашых дзеянняў разам з Англіяй у пасляваенны ериид. Усім сваім Дагабор падкрэслівае яго вяпалітычнае значэнне не толькі ў развіцці англа-совецкіх адносін, але і ў далейшым развіцці ўсей савакупнасці міжгродных адносін у Еўропе.

пенных адносін паміж Со-акрамя як з узаемнай згоды. ежім Саюзам, Вялікабрыта-Злучанымі скай Германіі і яе саўдзель- шых народаў. na arpecii ÿ Eÿpone i, і Англіяй, так юзам Совецкім Саюзам Mine пучанымі Штатамі.

працоўнікаў, адбылася, і я меў паведнасці з асноўнымі палангла-совецкага для галоўнымі таць, што дастаўка ўзбраення працяглыя дружаственныя бя-жэннямі вядомай Атлантычнай

Урад прызнаў неабходным Совецкім Саюзам і Вялікабры- немалыя цяжкасці. Займаючыя- дзеячамі Брытанскага Урада, быць сумнення, што таког

рагаворы з англійскім паслом не скараціліся, а ўзмацніліся зместам тав. Сталін прыняў самы актыў- стаўкі з'яўляюцца неабходным года. У гэтым пагадненні ўра-ды СССР і Вялікабрытаніі ўза-шых унутраных рэсурсаў. Мы емна абавязаліся Англа-совецкі Дагавор, як і адзін другому дапамогу і пад- клапаціцца аб павялічэнні і вынікі перагавораў, якія мне, трымку ўсякага роду ў цяпе-па даручэнню Совецкага Ура-рашняй вайне супроць гітле- зараз, так і ў далейшым. Трэа, прышлося весці ў Лондане раўскай Германіі, а таксама ба таксама прызнаць, што Вашынгтоне, сведчаць аб не весці перагавораў і не за- ажыццяўленне гэтых паставак ур'ёзным умацаванні дружа-ключаць ні перамір'я, ні міру, адыграла і будзе адыгрываць

Штатамі планы Гітлера на раз'еднанне носін паміж СССР, Англіяй і Ашрыкі. Для народаў Совец-яго праціўнікаў і гітлераўскія ЗША. Саюза, якім прыходзіцца разлікі на барацьбу ў адзіночеці галоўны цяжар барацьбы ку з кожным з іх. 12 ліпеня развіцці англа-совецкіх адносін тлераўскай Германіяй, гэта мінулага года адбыўся паварот быў прыезд у Маскву ў снежтым большае значэнне, у развіцці англа совецкіх ад- ні месяцы мінулага года Мінібольш гэта набліжае на-перамогу над германскімі пачатак дружбы і баявога су-брытаніі п. Ідэна і пладатворопнікамі. Дагавор, як і ін- працоўніцтва паміж нашымі ныя перагаворы, якія з ім вявынікі перагавораў у краінамі ў барацьбе з агуль- ліся тав. Сталіным пры маім ндане і Вашынгтоне, павін- ным заклятым ворагам і ў ін- удзеле. Гэтыя перагаворы паскорыць разгром гітле- тарэсах вялікага будучага на- атрымалі сваё далейшае раз-

Наступным этапам развіцця праз некаторы час высветліам з тым, паслужаць на англа-совецкіх, а разам з тым, лася, што перагаворы абяцайнай базай для далейшага і совецка-амерыканскіх адно-юць прывесці да належных віцця дружаственных адно сін, была вядомая канфэрэн-станоўчых вынікаў. паміж СССР і Вялікабры-іяй, а таксама паміж абе-іяй, а таксама паміж абежабрытаніі п. Бівербрука і скага Урада аб тым, каб Со-Птатамі Амерыкі. Дагавор і да-прадстаўніка ЗША п. Гарыма-на, якая закончыла свае рабо-лондан для завяршэння гэтых з'яўляецца параўнальна н ты 1-га кастрычніка мінулага перагавораў і для абмеркаван-і года. На гэтай канферэнцыі ня адпаведнага праекта Да-ва заключаецца, перш за ўсё, учанымі Штатамі Амерыкі быў выпрацаваны план ваен-гавора. втаворанасць па раду важ- ных паставак у Совецкі Саюз ейшых пытанняў цяперашняй з Англіі і Злучаных Штатаў. айны і аб сумеснай рабоце у выніку гэтага танкі, сама- чаных Штатаў Амерыкі звяр- прынцыпы дружаственнага су- рацьбой народаў Еўропы асля вайны азначаюць умаца- лёты і іншае ўзбраенне, а так- нуўся да тав. Сталіна з пра- працоўніцтва СССР і Вяліка- Амерыкі за іх незалежнасці анне баявога садружаства сама такія дэфіцытныя матэ-іх свабодалюбівых народаў, рыялы, як алюміній, нікель, значальваемых у наш час каучук і іншыя, пачалі пасту-паць у Совецкі Саюз у суад-пытаннях, маючых неадкладны пасту-паць у Совецкі Саюз у суад-пытаннях, маючых неадкладны пасту-паць у Совецкі Саюз у суад-паць у Совецкі пасра заняволення і пагроз паведнасці з буйнай прагра- характар.

ся разбоем і пірацтвам у Аттак і ў Вашынгтоне з п. Руз-рода пагадненне мае вяліка Вядома, што ўжо ў дзень лантычным акіяне германскія вельтам, п. Гопкінсам, п. Хэлам значэнне для ўсяго будучан нападу Германіі на Совецкі ваенныя караблі, германскія і другімі кіруючымі прад-развіцця Еўропы. Саюз—22 чэрвеня мінулага падводныя лодкі і самалёты стаўнікамі ЗША. У гэтых пегода — Прэм'ер-Міністр Вя- робяць пастаянныя налёты на рагаворах у Лондане ўдзель- пагаднення сумесна працавац ння гэ- лікабрытаніі п. Чэрчыль вы- судны, якія транспартыруюць нічаў совецкі пасол т. Майскі пасля аднаўлення міру «у маступіў з цвёрдай заявай, што паміж Англія акажа дапамогу Совец- Саюз. Рад суднаў з грузамі сол т. Літвінаў. Акрамя таго, эканамічнага працвітання каму Саюзу ў вайне з герман для СССР, нягледзячы на кан- у абмеркаванні ваенна-стратэ- Еўропе». У скімі захопнікамі, паколькі ан- ваіраванне іх ваенна-марскімі гічных пытанняў блізкі ўдзел рыцца, што абедзве краін глійскі народ лічыць разгром сіламі нашых саюзнікаў, загі-прымалі начальнікі ўсіх ваен-кітлераўскай Германіі агульнай нулі на шляху да Мурманска ных штабаў Вялікабрытаніі і інтарэсы аб'еднаных нацый задачай з народамі Совецкага і Архангельска. Тым не менш, Злучаных Штатаў, а таксама ажыццяўленні Саюза. (Апладысменты). Па- пастаўкі ўзбраення і матэрыя- адпаведныя совецкія ваенныя і будуць таксама дзейнічац следаваўшыя пасля гэтага пе- лаў з ЗША і Англіі не толькі прадстаўнікі. у Маскве п. Крыпсам, у якіх за апошнія месяцы. Гэтыя паны ўдзел, прывялі да падпі- і важным дапаўненнем да таго Саюзам Совецкіх Соцыялі- ўнутраныя справы другіх дзя сання вядомага англа-совецка- ўзбраення і снабжэння, якое га пагаднення 12 ліпеня 1941 Чырвоная Армія атрымлівае аказваць лічылі і лічым неабходным у далейшым важную ролю ў Гэтае пагадненне сарвала умацавані дружаственных ад-

> Новым важным момантам у віццё ў наступным. Пры гэтым

этапамі ў развіцці новых, дру- і матэрыялаў у Совецкі Саюз седы як у Лондане з п. Чэр- хартыі, да якой у свой ча жаственных адносін паміж прадстаўляла і прадстаўляе чылем, п. Ідэнам і другімі далучыўся і СССР. Не мож

гавораў, у Лондане 26 мая рыторыяльных набыццяў дл быў падпісан «Дагавор паміж саміх сябе і не ўмешвацца в стычных Рэспублік і Злучаным жаў». Гэтыя прынцыпы Д Каралеўствам у Вялікабрытаніі гавора знаходзяцца ў поўна аб Саюзе ў вайне супроць адпаведнасці, з вядомай за гітлераўскай Германій і яе са-явай главы Урада СССР так ўдзельнікаў у Еўропе 1 аб Сталіна 6-га лістапада мінулаг супрацоўніцтве і ўзаемнай да-года: памозе пасля вайны».

частак: першая частка мае два хоп чужых тэрыторый, пака артыкулы, вызначаючыя ўза- рэнне чужых народаў, усёроі емаадносіны СССР і Вяліка. на, ці ідзе гутарка аб народа брытаніі на перыяд вайны з і тэрыторыях Еўропы, ці а гітлераўскай Германіяй, а дру. народах і тэрыторыях Азіі, гая частка мае артыкулы, вы- тым ліку і Ірана». значаючыя ўзаемаадносіны абедзвых краін у пасляваенны пе- імкнення да тэрыторыяльны

гавора, то можна сказаць, што вы другіх дзяржаў, яна ў асноўным паўтарае Саюз і Вялікабрытанія пра змест вядомага англа-совецка- вазглашаюць га пагаднення ад 12 ліпеня мі- прынцыпы сваёй нулага года, ператвараючы гэ- адносінах усіх свабодалюбівы тае пагадненне ў фармальны народаў і, разам з тым, указ Дагавор. Удакладняючы мі- ваюць на карэннае адрозненн нулагодняе пагадненне, гэтая іх палітыкі ад агрэсіўнай пал частка Дагавора гаворыць аб тыкі гітлераўскай аказанні адзін другому ваен якая ваюе за захоп тэрыторы най і іншай дапамогі і пад-другіх народаў і за іх заняво трымкі не толькі супроць Гер- ленне. У гэтай сувязі неає

Другая частка Дагавора з'яўдяецца параўнальна новай. ра заключаецца, перш за ўсё; у тым, што тут упершы-У гэты-ж час Прэзідэнт Злу- ню ўстанаўліваюцца асноўныя шай айчыны сальецца з б: пры заключэнні міру і ў пасля. Заняволення з боку фашысі Я напомню падзеі, якія ад-на Маскоўскай канферэнцыі. разам з групай бліжэйшых су-цліся напярэдадні заключэння на Маскоўскай канферэнцыі. Як вам вядома, мая паездка, ваенны перыяд, пры чым гэтае кіх армій Гітлера». (Апладь

Абедзве краіны прышлі, у адпаведнасці з двума прыг У выніку паспяховых пера цапамі — не імкнуцца да т

«У нас няма і не мож Дагавор складаецца з двух быць такіх мэт вайны, як з

Падкрэсліваючы адсутнасц набыццяў для саміх сябе і не Што да першай часткі Да- ўмяшанне ва ўнутраныя спра най вызваленчай вайны су проць фашысцкіх звернутыя яшчэ 3-га ліпен мінулага года да народа Совецкага Саюза:

«Наша вайна за свабоду на

(ПРАЦЯГ на 2-й стар.)

ДАКЛАД НАРОДНАГА КАМІСАРА ЗАМЕЖНЫХ СПРАЎ ТАВ. В. М. МОЛАТАВА

то абодвы Урады імкнуцца апладысменты). алі адна з іх у пасляваенны скай Германіі. ерыял зноў падвергнецца нааду з боку Германіі або друую і іншую дапамогу і сазейнічанне, якія ёсць у яе талзе». Яснасць і катэгарычсць гэтага ўзаемнага абавяцельства прадстаўляюць вякае значэнне для нашых краякія імкнуцца да таго, каб обяспечыць трывалы мір паспераможнага заканчэння

Усім, далей, зразумела важосяцца да пасляваеннага пеим прадугледжан 20-гадовы рмін і магчымаець яго пра-

почана акрамя апублікавана- ладысменты). Пагавора якіх-небудзь саэтных пагадненняў паміж Вялікабрытаніяй? явіць, што такія меркаванні маюць пад сабой ніякай дставы, што ніякіх сакрэтих англа-совецкіх пагадненў няма, як няма і ніякіх крэтных совецка-амерыканіх пагадненняў.

не далучыцца да слоў Ідэна ў яго прамове пры дпісанні Дагавора:

ых двух краін наша асоцыялымі. Гэта, безумоўна, з'яў-

выкамі, рымала гарачае адабрэнне і ных паставак.

У адпаведнасці з указанымі Дагавор будзе служыць наышэй мэтамі і прынцыпамі шай правай, справядлівай, выагавора, у ім заяўляецца, зваленчай справе. (Працяглыя

эння вайны «зрабіць немагчы- у Лондане, як і ў Вашынгтообой з дзяржаў, звязаных з галоўным чынам аб пытаннях, у актах агрэсіі ў Еўропе». цяснейшым чынам звязаных Абедзве краіны таксама да- з актуальнымі праблемамі нааварыліся, каб у выпадку, щай вайны супроць гітлераў-

перагаворах у Лондане, так і вялікае значэнне як для Злудягнутай такім чынам у ва- тых перагавораў у аднолька- Саюза, так і для другіх нароныя дзеянні, усякую ваен вай форме гавораць як англасовецкае, так і совецка-амерыканскае камюніке. У абодвых і ў Лондане, абмяркоўваліся каў гітлераўскай арміі растуць і ўсіх свабодалюбівых нарокамюніке заяўляецца, што пры таксама ўсе асноўныя праблеперагаворах была дасягнута мы супрацоўніцтва Совецкага Яны ўмацоўваюць нашу ўпэў- каючыя апладысменты, воклі-«поўная дагаворанасць ў ад- Саюза і Злучаных Штатаў у носінах неадкладных задач справе забеспячэння міру стварэння другога фронта ў безапаснасці для свабодалюбі-Еўропе ў 1942 годзер. (Правых народаў пасля вайны. І ў цяглыя апладысменты). Такая гэтым, як і ў іншых асноўных заява мае вялікае значэнне пытаннях нашых ўзаемааднодля народаў Совецкага Саюза, сін, староны з задавальненнем асць таго, што абодвы ўрады бо стварэнне другога фронта адзначылі ўзаемнае разуменне згаварыліся, каб усе ўказа- ў Еўропе створыць непера- і адзінства поглядаў. ня абавязацельства, якія ад- адалімыя цяжкасці для гітлераўскіх армій на нашым фронішто ў адносінах мяне, як ыяда, дзейнічалі на працягу це. Будзем спадзявацца, што прадстаўніка СССР, былі пранаш агульны вораг хутка ад- яўлены сардэчнасць і выключчуе на сваёй спіне вынікі ўсё ная гасціннасць як у Лондане, хоўнага Совета СССР, у Крэм- ліся спрэчках выўзрастаючага ваеннага супра- так і ў Вашынгтоне. Асабліва лі, адбылося пасяджэнне Вяр- ступілі дэпутаты: Панамарэнка цоўніцтва трох вялікіх дзяр- я павінен упамянуць аб асабі- хоўнага Совета СССР. Пытаюцца яшчэ, ці не за- жаў. (Бурныя, працяглыя ап-

чаных Штатаў і Англіі. І ў гэ-лыя апладысменты). тых адносінах можна засведбудуць павялічаны і паскора- ў першамайскім загадзе: Пасля ўсяго сказанага нель- ны. (Апладысменты). Гэта відаць, перш за ўсё, па ўзра- зей нашай радзімы, то яны таварыша Сталіна. «Ніколі яшчэ ў гісторыі на- мінулага года Злучаныя Штаты Амерыкі рашылі прадстаецца шчаслівым прадзнаме Штаты Амерыкі вызначаюць выклікае Дагавор сустрэў спачуваль- 3 мільярдаў долараў. (Апладыашысцкімі захопнікамі, на рыкі, а таксама згоду Англії

таксама другія свабодалюбі нення паміж Урадамі Саюза краіны, адчуўшыя гнёт і орвавае насілле гітлераўскіх даконцынах рэспублік і Злучаных Штатаў даконцынах прыков пагрозай, з адабрэннем мянімых да ўзаемнай дапамогі ў вядзенні вайны супроць агрэлі наш Дагавор з Ангублу, у лагеры нашых воратаў і іх саўдэельнікаў, Далара пагадненне мае парыстаў і іх саўдэельнікаў, Далара нашым западысмен парык і замунай дагамов рыклікаў разгубленасць вае толькі асновы будучага пагаднення паміж двума Уральм вянацку. Тым мацней дамі па гэтаму пытанию. Зна-послехаў працятувах надворай у працятувах надворых надво

(ПРАЦЯГ)

супраціўлення агрэсії», а так-вядома, не абмяжоўваліся ма да таго, каб пасля закан-толькі ўказанымі пытаниямі Совецкага Саюза і Злучаных ама да таго, каб пасля закан- толькі ўказанымі пытаннямі. Штатаў Амерыкі ў цяперашняй абедзвымі краінамі ў паслява-СССР і ЗША ў пытанні аб па-Праблемам другога фронта пасля вайны ў інтарэсах тры-ў Еўропе, натуральна, была валасці міру. Пагэтаму валяпшэнні міжнародных адносін ой агрэсіўнай дзяржавы, то аддана сур'ёзная ўвага як пры шынгтонскае пагадненне мае ругая старана «адразу-ж ака-перагаворах у Лондане, так і а дагаворваючайся старане, ў Вашынгтоне. Аб выніках гэ- чаных Штатаў і Совецкага

Нарэшце, у Вашынгтоне, як

Лічу неабходным заявіць, стай увазе і актыўнейшым удзеле ў гутарках Прэзідэнта шыні Совета Акрамя таго, абмяркоўваліся ЗША п. Рузвельта і брытанпытанні далейшага паляпшэння скага Прэм'ер-Міністра п. Чэрі павялічэння ваенных паста- чыля, якім я выказваю сваю усёй адказнасцю я павінен вак Совецкаму Саюзу са Злу- шчырую ўдзячнасць. (Працяг-

> чыць станоўчыя вынікі. З дру- умацаванне міжнародных пагой палавіны бягучага года ва- зіцый Совецкага Саюза. Новыенныя пастаўкі і снабжэнне мі і новымі фактамі пацвярддля СССР з боку саюзнікаў жаюцца словы тав. Сталіна СССР, гераічнай Чырвонай

стаючых размерах паставак з ўзмацнелі і выраслі ў апошні ЗША. Як вядома, у лістападзе час, як ніколі. Супроць нямецкага імперыялізма аб'едналіся ўсе свабодалюбівыя наро- цыянальнасцей іколі нашы ўзаемныя абавя- ў суме аднаго мільярда дола- Совецкага Саюза. Гераічная сенка Т. Д., Юсупаў У., Аслацельствы ў адносінах буду- раў для аплаты ваенных паста- барацьба, якую вядуць наро- нава Ч. А., Кулагін М. В. ды нашай краіны за сваю свапраграме паставак Злучаныя боду, чэсць і незалежнасць, захапленне ўсяго агульную іх суму ў размеры прагрэсіўнага чалавецтва. Народы ўсіх свабодалюбівых крадтрымку. Злучаныя Штаты У сувязі з гэтым трэба пры- ўзамі дружбы і саюза і якія пасля вайны. мерыкі, якія былі своечасова знаць важнейшае значэнне аказваюць нашай краіне ўсё З паведамленнем па гэтаму тыку Урада. фарміраваны аб ходзе пера- падпісаннага ў Вашынгтоне большую і большую ваенную пытанню выступіў сустрэты вораў і заключэнні дагавора, 11 чэрвеня гэтага года «Пагад- дапамогу супроць нямецка- працяглай таксама другія свабодалюбі- нення паміж Урадамі Саюза фашысцкіх захопнікаў». (Апла- Народны Камісар Замежных

усіх свабодалюбівых народаў, разбойніцкім германскім імпекрывавымі прыхільнікамі. У рана. (Апладысменты). го абодвы Урады імкнуцца винадам до важнасці пытан-аб'єднацца з другімі адзіна- Пры ўсёй важнасці пытан-ыснымі дзяржавамі ў пры-ыснымі дзяржавамі ў пры-няў, якім прысвечан Дагавор канскага Пагаднення ў тым, шняй палітыкі нашага ўрада, растучая ваенная дапамога наяцці прапаноў аб агульных і якім была ўдзелена вялікая што яно не толькі зыходзіць які няўхільна клапоціцца аб шых саюзнікаў разаб'юць усе з прызнання факта ўстанавіў- умацаванні дружаственных ад- і ўсякія планы нямецка-фа-Злучанымі Штатамі Амерыкі, лы мацнеюць, наша ўпэўнеэння вайны «зрабіць немагчы» у Лондане, як і ў Вашынгто-ым паўтарэнне агрэсіі і па-не, абмяркоўваліся і другія Германіі, але і ўстанаўляе інтарэсах паскарэння разгрома Па даручэнню ўрада я звяра таксама з усімі другімі сва- насць у перамозе моцная, як ўзгодненасць дзеянняў паміж гітлераўскіх орд і выгнання іх таюся да Вярхоўнага Совета з межаў нашай краіны і ў імя з прапановай ратыфікаваць енны перыяд. Пагадненне таржаства справы ўсіх свабо-прадстаўлены Дагавор, як поўазначае дагаворанасць паміж далюбівых народаў, аб'еднаных насцю адпавядаючы інтарэсам шчаслівае будучае. (Працяг-апладысменты). лыя апладысменты).

ненасць у тым, што блізіцца чы: «Няхай жыве таварыш разгром германскіх захопнікаў, Сталін!»).

барацьбе з заклятым ворагам што цяпер наша перамога над у барацьбе з Гітлерам і яго рыялізмам будзе значна паско-Mauносін з Вялікабрытаніяй і шысцкіх захопнікаў. Нашы сі-

барацьбе за сваё існаванне совецкага народа. (Працяглыя

Пад вялікім сцягам Леніна-Дагавор з Англіяй, а такса- Сталіна мы вядзём нашу герама вынікі перагавораў у Лон- ічную вызваленчую барацьбу дане і Вашынгтоне, умацоў- з германскім фашыэмам. Пал ваюць нашу ўпэўненасць, упэў- вялікім сцягам Ленінаненасць Чырвонай Арміі і ўся- мы давядзём гэтую барацьбу го совецкага народа, у тым, да пераможнага канца, да тар-

ІНФАРМАЦЫЙНАЕ ПАВЕДАМЛЕННЕ Аб пасяджэнні Вярхоўнага Совета Саюза ССР

18 чэрвеня 1942 года

18 чэрвеня ў 6 гадзін вече-

CCCP місараў Вярхоўнага дыума ССР прысутныя сустракаюць Ва ўсім гэтым мы бачым бурнай, доўга незмаўкаючай авацыяй, прывітальнымі воклічамі ў чэсць вялікага брац-Арміі, у чэсць Главы Совец-«Што да міжнародных сувя- кага Урада, Наркома Абароны

За сталом Старшыні: Старшыня Совета Саюза т. Андрэеў А. А., Старшыня Совета Наых двух країв паша асстані. Віць Совецкаму Саюзу пазыку ды. Іх позіркі звернуты да Н. М. і іх намеснікі т.т. Лы-

Старшынствуе — Старшыня Совета Саюза дэпутат Андрэеў A. A.

водгук як у СССР, так і сменты). Такім чынам, мы ін глядзяць яа Совецкі Саюз, цыя Дагавора паміж Саюзам чаным Каралеўствам у Вяліка-Англії. У шырокіх народных маем далейшы істотны рост як на сілу, здольную выратаасах абедзвых краін умаца- у адносінах ваенна-эканамічнай ваць свет ад гітлераўскай чу. публік і Злучаным Каралеў- проць гітлераўскай Германіі нне дружбы і супрацоўніц- дапамогі Совецкаму Саюзу з мы. (Апладысменты). Сярод гэ. ствам у Вялікабрытаніі аб Са- яе саўдзельнікаў у Еўропе і аб а ў барацьбе з германска- боку Злучаных Штатаў Аме- тых свабодалюбівых краін пер- юзе ў вайне супроць гітлераў- супрацо шае месца займаюць Вяліка. скай Германіі і яе саўдзельні памозе пасля вайны і прапанопрыгнятальнікамі на далейшае паляпшэнне ваен- брытанія і Злучаныя Штаты каў у Еўропе і аб супрацоў- ву Урада аб ратыфікацыі Да- арачае адабрэнне і ных паставак. Амерыкі, з якімі мы звязаны ніцтве і ўзаемнай дапамозе гавора, пастанаўляе:

бурнай авацыяй

Пасля сканчэння выступленра, у зале пасяджэнняў Вяр-ня таварыша Молатава алкры-П. К. (Беларуская ССР), Шчэрбакоў А. С. (Масква), Карніец Паяўленне ў ложах Стар. бакоў А. С. (Масква), Карніец ні Совета Народных Ка. Л. Р. (Украінская ССР), Ждатаварыша наў А. А. (Ленінград), Палецкіс Сталіна І. В., членаў Прэзі- Ю. І. (Літоўская ССР), Пато-Совета лічэў Н. С. (Чэлябінская об-СССР Г членаў Урада Саюза ласць), Стуруа Г. Ф. (Грузінская ССР), Лацыс В. Т. (Латвійская ССР), Юсупаў У. (Узбекская ССР), Варэс І. Я. (Эстонская

З прычыны адсутнасці пярэчанняў таварыш Молатаў ад заключнага слова адмовіўся,

Па прапанове дэпутата Панамарэнка П. К. Вярхоўны Совет СССР, раздзельным галасаваннем па Палатах, прымае наступную пастанову:

«Вярхоўны Совет Саюза Совецкіх Соцыялістычных Рэспублік, заслухаўшы паведамление Народнага Камісара Замежных Спраў таварыша Молатава Вячэслава Міхайлавіча аб заключэнні Дагавора паміж Саюзам Совецкіх У парадку дня — ратыфіка- цыялістычных Рэспублік і Злу-

1. Адобрыць знешнюю палі-

2. Ратыфікаваць Дагавор паміж Саюзам Совецкіх Соцыя-